

Ročník 1980

# Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 37

Vydána dne 18. listopadu 1980

Cena

## OBSAH:

147. Vyhláška federálního ministerstva práce a sociálních věcí o úpravě pracovní doby a o přesunu pracovního volna v letech 1981 a 1982
148. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci v oblasti zdravotnictví, lékařských věd a zdravotnického průmyslu
149. Vyhláška Ministerstva kultury Slovenskej socialistickej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o ochrane stromov rastúcich mimo lesa, o postupe pri výnimočnom povoľovaní ich výrubu a o spôsobe využitia drevnej hmoty z týchto stromov
- Oznámení o vydání obecně závazných právních předpisů
- Oznámení o uzavření mezinárodních smluv

147

## VYHLÁŠKA

**federálního ministerstva práce a sociálních věcí**

ze dne 10. listopadu 1980

**o úpravě pracovní doby a o přesunu pracovního volna  
v letech 1981 a 1982**

Vláda Československé socialistické republiky po projednání s Ústřední radou odborů stanovila usnesením ze dne 23. října 1980 podle § 83 odst. 3 a § 94 zákoníku práce:

### Úprava pracovní doby

(1) Pracovní doba stanovená podle vyhlášky č. 63/1968 Sb., o zásadách pro zkracování týdenní

pracovní doby a pro zavádění provozních a pracovních režimů s pětidenním pracovním týdnem, nebo podle dalších předpisů vydaných ústředními orgány ke zkrácení týdenní pracovní doby, se upravuje tak, že pracovními dny (dalšími pracovními směnamí) jsou v roce 1981 též soboty připadající na 25. duben, 24. říjen a 28. listopad a v roce 1982 též sobota připadající na 17. duben. Organizace se se- zónní potřebou práce mohou v dohodě s přísluš-

ným odborovým orgánem podle pokynů příslušného ústředního orgánu určit místo uvedených dnů tři pracovní soboty v roce 1981 a jednu pracovní sobotu v roce 1982 v jiných termínech, vhodných pro splnění hospodářských úkolů, bude-li zabezpečena doprava pracujících do zaměstnání a zpět.

[2] Délka dalších pracovních směn ve dnech uvedených v předchozím odstavci se rovná délce směny stanovené v organizaci na pátek předcházející této směně.

[3] Případně-li podle rozvrhu pracovních směn pracovníkovi jeho pravidelná pracovní směna na některý z pracovních dnů uvedených v odstavci 1, určí organizace po projednání se závodním výborem základní organizace Revolučního odborového hnutí (dále jen „závodní výbor“) tomuto pracovníkovi další pracovní směnu na jiný vhodný den v témže nebo následujícím měsíci.

[4] Organizace mohou se souhlasem závodního výboru a státní orgány po projednání s ním přesunout na pracovištích s nepřetržitým provozem druhé a třetí směny připadající na dny uvedené v odstavci 1 na jiné vhodné dny v témže nebo následujícím měsíci.

[5] Úprava pracovní doby uvedená v odstavci 1 se vztahuje i na pracovníky, kteří mají s organizací sjednanu kratší pracovní dobu (§ 86 a § 156 odst. 2 zákoníku práce), s výjimkou pracovníků, jimž je pracovní doba zkrácena na základě lékařského posudku na určitý počet hodin týdně a u nichž by účastí na další pracovní směně byla tato kratší pracovní doba překročena.

[6] Pracovní doba se neupravuje mladistvým pracovníkům mladším než 16 let, pracovníkům na pracovištích s nepřetržitým provozem, pracovníkům s pracovní dobou trvale rozvrženou na 6 dnů v týdnu a pracovníkům v provozech, v nichž byla zkrácena pracovní doba ze zdravotních důvodů. Pokud by však pracovníkovi s pracovní dobou trvale rozvrženou na 6 dnů v týdnu připadla podle rozvrhu pracovních směn jeho pravidelná pracovní směna na některý z pracovních dnů uvedených v odstavci 1, upravuje se mu pracovní doba v tento den tak, aby se rovnala délce směny stanovené v organizaci na pátek předcházející této směně; tato úprava se neprovádě, je-li jeho pravidelná pracovní směna připadající na tento den delší.

[7] Pokud by pracovník neměl v důsledku úpravy pracovní doby podle odstavce 1 v týdnu ani jeden den nepřetržitého odpočinku, přesune mu organizace po projednání se závodním výborem jednu pracovní směnu z tohoto týdne na některý den jeho nepřetržitého odpočinku v jiném týdnu téhož nebo následujícího měsíce.

[8] Případně-li další pracovní směna podle odstavců 1, 3, 4 nebo 7 pracovníkovi do dovolené, kterou čerpá souvisle v délce nejméně jednoho kalendářního týdne, nemá vliv tento den na počet pracovních dnů, které pracovník vyčerpá jako dovolenou. Náhradu mzdy za dovolenou na zotavenou obdrží tento pracovník za tolik pracovních dnů dovolené, kolik mu jich odpadlo podle rozvrhu směn rozšířeného o další pracovní směnu.

#### **Přesun pracovního volna a pracovní doby a úprava některých pracovních a provozních režimů**

[9] V roce 1981 se přeseouvá pracovní volno z neděle 4. ledna na pátek 2. ledna a pracovní doba z pátku 2. ledna na neděli 4. ledna.

[10] Přesun pracovního volna a pracovní doby se nevztahuje na pracovníky na pracovištích s nepřetržitým provozem.

[11] Pracovní dobu pracovníků obchodu a služeb se stykem se zákazníky, pracovníků zásobujících prodejny, pracovníků spojů a veřejné dopravy stanoví organizace v souladu s obecnými pokyny pro úpravu provozních režimů. Tyto pokyny vydají příslušné ústřední orgány v dohodě s příslušnými odborovými orgány s ohledem na potřeby obyvatelstva a socialistických organizací, vznikne-li souvislé třídenní pracovní volno.

#### **Odměňování práce**

[12] Za práci v dalších pracovních směnách (odstavce 1, 3, 4 a 7) náleží pracovníkovi mzda ve výši stanovené mzdovými předpisy. Pracovníkovi odměňovanému měsíční mzdou se v souvislosti s odpracováním dalších pracovních směn jeho základní mzda nezvyšuje.

[13] Práce v dalších pracovních směnách není prací přesčas a proto za ni nenáleží pracovníkovi příplatek za práci přesčas ani náhradní volno podle § 116 zákoníku práce.

[14] Za práci konanou ve dnech uvedených v odstavci 1 nenáleží pracovníkovi mzdové zvýhodnění za práci o sobotách a nedělích,<sup>1)</sup> a to i když nejde o práci v dalších pracovních směnách.

[15] Pokud je pracovníkovi určena další pracovní směna na jinou sobotu nebo neděli v souvislosti s ustanovením odstavců 3 nebo 7, přísluší mu za práci v těchto dnech mzdové zvýhodnění za práci o sobotách a nedělích.<sup>1)</sup>

[16] Za práci v neděli 4. ledna 1981 nenáleží mzdové zvýhodnění za práci o sobotách a nedělích, i když se jedná o pracovníky na pracovištích s nepřetržitým provozem. Pro odměňování práce přesčas se tento den nepovažuje za den nepřetržitého odpočinku v týdnu.

<sup>1)</sup> Mzdové předpisy vydané ústředními orgány k provedení zásad racionalizace mzdových soustav podle usnesení vlády Československé socialistické republiky ze dne 3. května 1973 č. 128; pokud nejsou uplatněny, vyhláška ministerstva práce a sociálních věcí č. 200/1968 Sb., o mzdovém zvýhodnění práce o sobotách a nedělích.

[17] Pracovníkovi, kterému přísluší mzdové zvýhodnění za práci o sobotách a nedělích, náleží toto zvýhodnění za práci konanou v pátek 2. ledna 1981.

#### Úprava pracovní doby dne 24. a dne 31. prosince

[18] Organizace mohou pracovní dobu připadající na 24. a na 31. prosinec v letech 1981 a 1982 upravit se souhlasem závodního výboru, státní orgány po projednání s ním, takto:

- a) na pracovištích s nepřetržitým provozem může být odpolední a noční směna přesunuta na jiný den,
- b) ve výrobních organizacích může končit práce ve správních útvech současně s koncem raní směny výrobních útvarů,
- c) v nevýrobních organizacích může končit směna ve 14 hodin.

Úprava se nevztahuje na pracovníky na pracovištích s nepřetržitým provozem.

[19] Opatření, při nichž podle předchozího odstavce se přesouvá celá směna nebo odpadá její

část, může organizace provést u pracovníků odměňovaných hodinovou mzdou jen v dohodě s nimi; v těchto případech nepřísluší pracovníkům za odpadlou pracovní dobu náhrada mzdy. Nedojde-li k dohodě, je organizace povinna umožnit pracovníkům odpracovat plnou pracovní dobu podle svých možností dne 24. nebo 31. prosince nebo v jiných dnech.

[20] Přesune-li se pracovní doba podle předchozího odstavce na sobotu nebo neděli, nenáleží pracovníkům za práci konanou v těchto dnech mzdové zvýhodnění za práci o sobotách a nedělích.

[21] Délku pracovní doby dne 24. a 31. prosince pracovníků obchodu a služeb se stykem se zákazníky, pracovníků zásobujících provozovny obchodu, pracovníků spojů a veřejné dopravy stanoví organizace podle pokynů příslušných ústředních orgánů vydaných v dohodě s příslušnými odborovými orgány.

#### Závěrečné ustanovení

[22] Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Štancef v. r.

## 148

### VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 16. října 1980

#### **o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci v oblasti zdravotnictví, lékařských věd a zdravotnického průmyslu**

Dne 26. září 1980 byla v Praze podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci v oblasti zdravotnictví, lékař-

ských věd a zdravotnického průmyslu. Podle svého článku 11 Dohoda vstoupila v platnost dnem podpisu.

České znění Dohody se vyhláší současně.

Ministr:

Ing. Chňoupek v. r.

## DOHODA

**mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci v oblasti zdravotnictví, lékařských věd a zdravotnického průmyslu**

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Svazu sovětských socialistických republik,

v souladu se zásadami Smlouvy o přátelství, spolupráci a vzájemné pomoci mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik ze dne 6. května 1970,

řídíce se nejvládnějšími zájmy výstavby socialismu a komunismu, uskutečňované ve jménu a pro blaho člověka,

uznávající, že zajištění práva občanů na ochranu zdraví, poprvé vyhlášeného socialistickým společenským zřízením za jedno ze základních lidských práv občanů a zakotveného v ústavách obou zemí, je nejdůležitějším sociálním úkolem států,

uvědomující si svoji velkou odpovědnost za uskutečňování tohoto práva, s uspokojením konstatující mimořádné úspěchy socialistických států při ochraně zdraví svých národů a uznávající, že další zlepšování zdravotního stavu lidí vyžaduje urychlený rozvoj lékařských věd, uskutečňování širokého komplexu státních, společenských a zdravotnických opatření v péči o zdraví lidu, neustálé zdokonalování všeobecně dostupné a vysoce kvalifikované léčebně preventivní péče všemu obyvatelstvu a rovněž socialistické integrace výroby předmětů zdravotnického průmyslu,

zdůrazňující, že úspěšné splnění uvedených úkolů v každé jednotlivé zemi je nerozlučně spjaté s ochranou a upevňováním zdraví všech národů a s rozvojem široké mezinárodní spolupráce v této důležité oblasti činnosti,

přesvědčeny, že rozvoj zdravotnictví a dosažení potřebné úrovně zdraví obyvatelstva v různých zemích světa je spojeno především s řešením hlavního problému současné doby — se zachováním a upevněním míru, dosažením pokroku v oblasti odzbrojení a s odstraněním hrozby jaderné války,

vycházejíce z kladných zkušeností získaných při uskutečňování opatření stanovených Úmluvou mezi vládou Československé republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci v oblasti zdravotnictví ze dne 4. prosince 1957, se dohodly na tomto:

## Článek 1

Smluvní strany budou rozvíjet a prohlubovat spolupráci svých států ve všech oblastech zdravotnictví, lékařských věd a výroby předmětů pro zdra-

votnické účely, zaměřenou na neustálé zlepšování zdravotního stavu lidu obou zemí na základě zásad socialistického zdravotnictví široce uznávaných v mezinárodním měřítku — státního a plánovitého charakteru zdravotnictví, jeho zaměření na prevenci, zásad bezplatnosti a všeobecné dostupnosti vysoce kvalifikované lékařské péče všemu obyvatelstvu, jednoty lékařské vědy a praxe, široké účasti veřejnosti při řešení těchto úkolů.

Smluvní strany si budou vyměňovat zkušenosti z rozvíjení a zdokonalování politiky v oblasti zdravotnictví a zdravotnického průmyslu, se zřetelem na vytvořené perspektivní směry rozvoje socialistického zdravotnictví.

## Článek 2

Smluvní strany zaměří své společné úsilí na řešení těchto nejdůležitějších úkolů zdravotnictví a zdravotnického průmyslu obou států:

zdokonalování organizace a řízení zdravotnictví a lékařské vědy, zabezpečení rychlého uplatňování vědeckých poznatků do zdravotnické praxe vycházejíce z dlouhodobých plánů a prognóz ekonomického a sociálního rozvoje národního hospodářství, poznatků světové vědy a praxe,

zvysování efektivity státního zdravotnického dozoru zaměřeného na zabezpečování zdravotnické a hygienicko-epidemiologické péče o obyvatelstvo obou států,

další rozvíjení a zdokonalování základní a specializované léčebně preventivní péče,

zdokonalování přípravy a specializace zdravotnických pracovníků, racionální a efektivní využití kádrových a materiálně technických zdrojů na ochranu zdraví obyvatelstva,

uskutečňování vědeckých klinických výzkumů v oblasti nových léčebných prostředků a zdravotnické techniky,

další zdokonalování výroby léčebných prostředků a předmětů zdravotnické techniky s cílem co nejlépe jimi uspokojovat potřeby orgánů zdravotnictví obou zemí.

## Článek 3

Spolupráce v rámci této dohody bude uskutečňována:

vzájemnými konzultacemi s cílem koordinace plánů rozvoje zdravotnictví, lékařských věd a zdravotnického průmyslu,

zvaním vědeckých pracovníků a pracovníků praxe, vyučujících na vysokých a středních lékařských školách ke konzultacím a výměně zkušeností a též k účasti na vědeckých mezinárodních a národních akcích,

rozvíjením a prohlubováním přímých kontaktů a spolupráce mezi vědeckovýzkumnými a výukovými ústavami, jakož i mezi významnými zdravotnickými zařízeními a zařízeními zdravotnického průmyslu, redakčními radami lékařských časopisů a časopisů zdravotnického průmyslu,

vypracováním a uskutečňováním společných programů zaměřených na řešení nejdůležitějších úkolů zdravotnictví a zdravotnického průmyslu obou zemí, na základě široké kooperace a specializace vědeckých výzkumů a výroby předmětů pro zdravotnické účely, jakož i uskutečňováním jiných účinných opatření v rámci dvoustranné a mnohostranné spolupráce,

výměnou stážístů a odborníků ke studiu zkušeností a zvýšení kvalifikace a specializace, zdokonačováním přípravy mladých odborníků,

výměnou vědeckotechnických, lékařských a výrobních informací, zahrnujících výsledky společných vědeckých výzkumů a vývojových prací, vydáváním monografií, učebních pomůcek, sborníků, článků a jiných publikací, informací o přihlášených společných patentech.

#### Článek 4

Příslušné orgány smluvních stran se budou vzájemně okamžitě informovat o karanténních a jiných infekčních onemocněních, která vzniknou na území jednoho z obou států, jež by mohly ovlivnit epidemiologický stav v druhém státě. Budou si vyměňovat informace o poznatcích v oblasti prevence, diagnostiky a léčení těchto onemocnění a v případě potřeby budou též koordinovat a činit společná opatření k jejich odstranění.

#### Článek 5

Smluvní strany budou přispívat k rozvíjení vzájemně výhodné dvoustranné a mnohostranné vědeckotechnické a hospodářské spolupráce v oblasti výroby chemickofarmaceutických a biologických preparátů a předmětů zdravotnické techniky s cílem co nejúplněji uspokojovat potřeby zdravotnických orgánů obou zemí o nové účinné výrobky pro zdravotnické účely.

Rozvíjení spolupráce v těchto oblastech se bude uskutečňovat na základě specializace a kooperace výroby v zájmu prohloubení a rozšíření socialistické ekonomické integrace.

#### Článek 6

Smluvní strany budou koordinovat svůj postup a spolupracovat v rámci Světové zdravotnické organizace a dalších mezinárodních organizací a zaměří své úsilí především na řešení otázek, které budou přispívat ke zvýšení efektivity činnosti těchto organizací.

Smluvní strany poskytnou těmto organizacím možnost využívat jejich zkušenosti v oblasti zdravotnictví a lékařských věd.

#### Článek 7

Smluvní strany zabezpečí bezplatnou kvalifikovanou lékařskou péči občanům druhé smluvní strany, kteří se dočasně nebo trvale nacházejí na jejich území, v případě náhlého onemocnění vyžadujícího ambulantní a ústavní péči.

Smluvní strany v případě potřeby zajistí poskytnutí míst v léčebně preventivních zařízeních a v sanatorních zařízeních nemocným občanům druhé smluvní strany po projednání mezi ministerstvy zdravotnictví obou zemí.

#### Článek 8

Za účelem koordinace úsilí při plnění této dohody smluvní strany vytvoří stálou pracovní skupinu pro spolupráci v oblasti zdravotnictví, lékařských věd a zdravotnického průmyslu.

Stálá pracovní skupina bude pravidelně vypracovávat plány spolupráce a provádět kontrolu jejich plnění v souladu s právním řádem platným ve státě každé ze smluvních stran.

Stálá pracovní skupina bude uskutečňovat svá zasedání střídavě ve státě každé ze smluvních stran.

#### Článek 9

Smluvní strany se budou při uskutečňování této dohody řídit těmito finančními ustanoveními:

1. Vědeckotechnická spolupráce mezi organizacemi obou stran, včetně výměny vědecké dokumentace v oblasti lékařských věd a zdravotnictví, vývoje a výroby předmětů pro zdravotnické účely (farmaceutická výroba a výroba zdravotnické techniky), jakož i poskytnutí vědeckometodické a konzultační pomoci, bude uskutečňována na základě Všeobecných podmínek pro provádění vědeckotechnické spolupráce mezi ČSSR a SSSR ze dne 18. května 1973.

2. Při oficiálním pozvání odborníků jedné ze smluvních stran k účasti na práci lékařských kongresů a konferencí ve státě druhé smluvní strany bere na sebe přijímající strana veškeré náklady spojené s pobytem odborníků v této zemi, kromě cestovného do místa určení a zpět.

3. Smluvní strany budou v maximální možné míře provádět výměnu zdravotnických a vědeckotechnických pracovníků podle této dohody na základě reciprocity a bezdevizového účtování.

V takovém případě ponese přijímající strana náklady spojené s pobytem zdravotnických a vědeckotechnických pracovníků druhé strany ve své zemi. Cestovné do místa určení a zpět ponese vysílající strana.

4. Vysílající strana hradí náklady spojené s vysláním zdravotnických a vědeckotechnických pracovníků do státu aruhž smluvní strany ke studiu různých otázek v oblasti zdravotnictví a lékařských věd, které překračují rámec reciprocity.

5. Smluvní strany poskytnou v souladu se svými vnitrostátními předpisy bezplatně nemocným občanům druhého státu uvedeným v prvním odstavci článku 7 této dohody všechny druhy lékařské péče, včetně stravování a potřebných léků, po dobu jejich umístění v lůžkových odděleních zdravotnických zařízení.

Náklady spojené s cestou nemocných uvedených v druhém odstavci článku 7 této dohody do místa určení a zpět a s jejich pobytem ve státě druhé smluvní strany před a po ukončení jejich léčení v lůžkovém oddělení zdravotnických zařízení, nese vysílající strana.

Za vládu  
Československé socialistické republiky:

**Dr. Prokopec v. r.**

#### Článek 10

Dnem vstupu v platnost této dohody pozbývá platnost Úmluva mezi vládou Československé republiky a vládou Svazu sovětských socialistických republik o spolupráci ve zdravotnictví, podepsaná v Praze dne 4. prosince 1957.

#### Článek 11

Tato dohoda vstupuje v platnost dnem podpisu.

#### Článek 12

Tato dohoda se sjednává na dobu 10 let. Dohoda se bude mlčky prodlužovat vždy o dalších 5 let, pokud jedna ze smluvních stran písemně nesdělí druhé smluvní straně šest měsíců před uplynutím příslušného období platnosti Dohody své přání ukončit její platnost.

Dáno v Praze dne 26. září 1980 ve dvou vyhotoveních, každé v jazyku českém a ruském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu  
Svazu sovětských socialistických republik:

**Petrovskij v. r.**

## 149

## VYHLÁŠKA

Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky

z 29. októbra 1980,

ktorou sa ustanovujú podrobnosti o ochrane stromov rastúcich mimo lesa,  
o postupe pri výnimočnom povoľovaní ich výrubu a o spôsobe využitia drevnej hmoty  
z týchto stromov

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky po dohode s Ministerstvom lesného a vodného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky, Ministerstvom poľnohospodárstva a výživy Slovenskej socialistickej republiky a Ministerstvom priemyslu Slovenskej socialistickej republiky ustanovuje podľa § 20 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 1/1955 Zb. SNR o štátnej ochrane prírody v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 100/1977 Zb. o hospodárení v lesoch a štátnej správe lesného hospodárstva:

## § 1

## Predmet a rozsah úpravy

[1] Táto vyhláška sa vzťahuje na stromy (drevené stromové a krovitého vzrastu) rastúce mimo lesa v krajine, sídelných útvaroch a v ich obytných, výrobných a rekreačných zónach (ďalej len „stromy“).

[2] Vyhláška sa nevzťahuje

- a) na stromy chránené podľa predpisov o štátnej ochrane prírody,<sup>1)</sup> s výnimkou Národného parku Nízke Tatry, chránených krajinných oblastí a ochranných pásiem národných parkov a chránených krajinných oblastí,
- b) na stromy chránené podľa osobitných predpisov.<sup>2)</sup>

## § 2

## Kategorizácia stromov

[1] Stromy sa na účely tejto vyhlášky zaraďujú do dvoch kategórií.

[2] Do I. kategórie sa zaraďujú stromy:

- a) v parkoch, verejných sadoch, verejných záhradách a stromoradiach,

- b) s krajnotvornou alebo estetickou alebo historickou alebo prírodnou hodnotou,
- c) v remízach a vetrolamoch v komplexoch poľnohospodárskej pôdy, ďalej v podhorských a horských oblastiach s typickým prechodom medzi poľnohospodárskou krajinou a lesom,
- d) určené na ochranu pôdy, prameništ a rašeliníšt,
- e) s ochrannou funkciou v okolí priemyselných, poľnohospodárskych a iných hospodárskych objektov,
- f) ostatné s obvodom kmeňa nad 125 cm (alebo s priemerom od 40 cm) meraného vo výške 130 cm nad zemou a dreveniny krovitého vzrastu o plošnej výmere nad 60 m<sup>2</sup>,
- g) v likvidovaných, prípadne opustených ťažobných priestoroch nerastov vrátane hald, výsypek a odvalov.

[3] Do II. kategórie sa zaraďujú všetky ostatné stromy.

## § 3

## Ochrana stromov

[1] Ochrana stromov spočíva v plánovitej starostlivosti o stromy a v ich zabezpečení pred poškodzovaním a ničením; ochranu stromov zabezpečujú správcovia, vlastníci alebo užívatelia (ďalej len „užívatelia“) stromov.

[2] Národné výbory v záujme vytvárania zdravého životného prostredia vo svojich územných obvodoch<sup>3)</sup> robia v odbore svojej pôsobnosti všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ochrany stromov. Ostatné orgány, organizácie, spoločenské organizácie združené v Národnom fronte, jednotné roľnícke družstvá a občania pomáhajú národným výborom v tejto činnosti.

<sup>1)</sup> § 5 písm. c) až f), § 8 až 9 zákona Slovenskej národnej rady č. 1/1955 Zb. SNR o štátnej ochrane prírody. Vyhláška Poverenia školstva a kultúry č. 211/1958 Ú. v., ktorou sa určujú chránené druhy rastlín a podmiienky ich ochrany.

<sup>2)</sup> Napríklad zákon č. 61/1964 Zb. o rozvoji rastlinnej výroby, vyhláška č. 62/1964 Zb., ktorou sa vydávajú vykonávacie predpisy k zákonu o rozvoji rastlinnej výroby, zákon č. 53/1966 Zb. o ochrane poľnohospodárskeho pôdneho fondu (úplné znenie č. 124/1978 Zb.).

<sup>3)</sup> § 18 zákona č. 69/1967 Zb. o národných výboroch (úplné znenie č. 27/1972 Zb.).

**Povoľovanie výrubu stromov****§ 4**

(1) Na výnimočný výrub stromov je potrebné povolenie.<sup>4)</sup>

(2) Na stromy zaradené do II. kategórie rastúce na pozemkoch v súkromnom vlastníctve občanov a nimi užívané alebo v osobnom užívaní občanov, ktoré sú súčasťou pozemkov v sídelných útvaroch, sa ustanovenie o povoľovaní výrubu nevzťahuje.

**§ 5**

(1) Žiadosť o povolenie výrubu stromu predkladá užívateľ miestnemu národnému výboru.

(2) Žiadosť musí obsahovať:

- a) meno a adresu žiadateľa,
- b) počet, druh, vek a stav stromov, ktoré sa majú vyrúbať,
- c) podrobné zdôvodnenie žiadosti s uvedením údajov o zamýšľanom využití pozemku.

**§ 6**

(1) Národný výbor, ktorý rozhoduje o povolení výrubu stromu, prihliada pri posudzovaní žiadosti na

- a) kategóriu a druh stromu,
- b) význam stromu pre prírodné a životné prostredie,
- c) závažnosť dôvodov, pre ktoré sa výrub stromu požaduje.

(2) V povolení upozorní národný výbor užívateľa na povinnosť podľa § 8 vyhlášky a uvedie údaje o počte a druhu stromov, ktorých výrub povoľuje, a určí lehotu na výrub spravidla na zimné obdobie (od 1. októbra do 31. marca).

(3) Národný výbor, ktorý rozhoduje o povolení výrubu stromu, môže viazať svoje rozhodnutie na primeranú náhradnú výsadbu a zabezpečenie nevyhnutnej starostlivosti o ňu.

(4) Národný výbor doručí rozhodnutie o povolení na výrub stromu aj organizácii poverenej výkupom drevnej hmoty.<sup>5)</sup>

**§ 7**

(1) Povolenie na výrub stromu nie je potrebné, ak je stavom stromu bezprostredne ohrozený život alebo zdravie osôb, alebo ak môže byť týmto stavom spôsobená značná škoda na majetku alebo ohrozená prevádzka všeobecne prospešného zariadenia (napr. telekomunikačného, nadzemného a podzemného vedenia) a tomuto ohrozeniu nemožno zabrániť inak ako výrubom stromu.

(2) Kto z dôvodov uvedených v odseku 1 strom vyrúbe, oznámi to bez zbytočného odkladu príslušnému miestnemu národnému výboru.

**§ 8****Výkup drevnej hmoty z vyrúbaných stromov**

(1) Užívateľ, ktorému vydal národný výbor povolenie na výrub stromu, je povinný ponúknuť vyťaženú drevnú hmotu do troch dní po výrube stromu organizácii poverenej výkupom drevnej hmoty.

(2) Organizácia poverená výkupom drevnej hmoty je povinná najneskôr do 14 dní od doručenia ponuky upovedomiť užívateľa, aký druh a množstvo drevnej hmoty vykúpi. Drevnú hmotu, ktorá sa nevykúpi, môže užívateľ voľne použiť.

(3) Príbliženie a odvoz vykúpenej drevnej hmoty zabezpečí organizácia poverená výkupom drevnej hmoty po dohode s užívateľom, a to spravidla do dvoch mesiacov od výrubu.

(4) Užívateľ je povinný ponúknuť vyťaženú drevnú hmotu z cenných listnáčov (orech, javor, jaseň, brest) organizácii poverenej výkupom aj v prípadoch, ktoré sú podľa § 4 ods. 2 a § 7 ods. 1 vyňaté z povoľovacieho konania.

**§ 9****Účinnosť**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januárom 1981.

Námestník ministra:

Dr. Koyš v. r.

<sup>4)</sup> Podľa § 15 ods. 3 zákona SNR č. 1/1955 Zb. SNR v znení § 35 zákona č. 100/1977 Zb. o hospodárení v lesoch a štátnej správe lesného hospodárstva, o výrube stromov rastúcich mimo lesa, na ktoré sa nevzťahujú osobitné predpisy, rozhodujú miestne národné výbory; okresné národné výbory si môžu rozhodovanie vyhradit.

<sup>5)</sup> V Západoslovenskom kraji Drevoindustria, n. p. v Žiline, v Stredoslovenskom kraji Bučina, n. p. vo Zvolene a vo Východoslovenskom kraji Bukóza, n. p. vo Vranove.



**OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNĚ ZÁVAZNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ**

## Federální ministerstvo dopravy

vydalo v dohodě se zúčastněnými ústředními úřady podle § 67 odst. 1 zákona č. 47/1956 Sb., o civilním letectví (letecký zákon), ve znění vyhlášeném pod č. 127/1976 Sb., **předpis L 3 Meteorologie** čj. 16 967/80-20 ze dne 1. září 1980.

Předpis nabývá účinnosti dnem 1. listopadu 1980 a lze do něj nahlédnout na federálním ministerstvu dopravy (odbor civilního letectví) a u Státní letecké inspekce v Praze.

Distribucí předpisu je pověřeno Řízení letového provozu, letecká informační služba — letiště Praha-Ruzyně, PSČ 160 08.

## Federální ministerstvo financí

vydalo podle § 12 odst. 1 zákona č. 134/1970 Sb., o pravidlech státního rozpočtu československé federace a o zásadách hospodaření s rozpočtovými prostředky státních rozpočtů federace a republik (rozpočtová pravidla) ve spolupráci s ministerstvem financí ČSR a ministerstvem financí SSR **Rozpočtovou skladbu pro ústředně řízené organizace a pro národní výbory platnou od roku 1981.**

Rozpočtová skladba byla rozeslána všem ústředním orgánům federace, republik a KNV.

## Ministr vnitra Československé socialistické republiky

vydal podle § 43 odst. 2 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, a v souladu s § 12 odst. 3 zákona č. 121/1975 Sb., o sociálním zabezpečení, v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a ústředním výborem Odborového svazu pracovníků státních orgánů, peněžnictví a zahraničního obchodu dne 22. srpna 1980 **rozkaz č. 26 — Resortní seznam zaměstnání občanských pracovníků v oboru působnosti federálního ministerstva vnitra zařazených do II. pracovní kategorie pro účely důchodového zabezpečení — změna.**

Rozkaz nabyl účinnosti dnem 1. září 1980.

Rozkazem se mění a doplňuje rozkaz ministra vnitra Československé socialistické republiky č. 33/1978 — Resortní seznam zaměstnání občanských pracovníků v oboru působnosti federálního ministerstva vnitra zařazených do II. pracovní kategorie pro účely důchodového zabezpečení (reg. v částce 34/1978 Sb.).

Do rozkazu lze nahlédnout na federálním ministerstvu vnitra.

## Ministr vnitra Československé socialistické republiky

vydal podle § 43 odst. 2 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a ústředním výborem Odborového svazu pracovníků státních orgánů, peněžnictví a zahraničního obchodu dne 22. srpna 1980 **rozkaz č. 27 — Odměňování učitelů — občanských pracovníků praporčických a důstojnických škol Sboru národní bezpečnosti a vojsk ministerstva vnitra v oboru působnosti federálního ministerstva vnitra.**

Rozkaz nabyl účinnosti dnem 1. září 1980.

Rozkazem byl zrušen RMV ČSSR č. 39 ze dne 5. prosince 1978 (reg. v částce 4/1979 Sb.) — Odměňování učitelů — občanských pracovníků praporčických a důstojnických škol Sboru národní bezpečnosti v oboru působnosti federálního ministerstva vnitra.

Do rozkazu lze nahlédnout na federálním ministerstvu vnitra.

## Federální ministerstvo zahraničního obchodu

vydalo v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a s ústředním výborem Odborového svazu pracovníků státních orgánů, peněžnictví a zahraničního obchodu podle § 85 odst. 1 zákoníku práce č. 65/1965 Sb., ve znění pozdějších předpisů (úplné znění č. 55/1975 Sb.), **výnos ze dne 3. září 1980 č. 11/1980 Věstníku FMZO pro postup při nerovnoměrném rozvržení pracovní doby.**

Výnos nabyl účinnosti dnem 1. října 1980 a je uveřejněn v částce 6/1980 Věstníku FMZO. Do výnosu lze nahlédnout na federálním ministerstvu zahraničního obchodu a v útvarech ekonomiky práce organizací v působnosti federálního ministerstva zahraničního obchodu.

## Federální statistický úřad

vydal podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací, **výnos** (čj. 2100/80-03 ze dne 29. 7. 1980) **o doplnění jednotné klasifikace studijních a učebních oborů.**

Jednotná klasifikace studijních a učebních oborů se doplňuje o nově vyhlášené učební obory a stanoví se pro ně kódy, uvedené v příloze k tomuto výnosu.

Výnos nabývá účinnosti dnem vyhlášení a byl publikován pod poř. č. 12 v částce 11/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

## Federální statistický úřad v součinnosti s Českým statistickým úřadem a Slovenským statistickým úřadem

vydaly podle § 35 odst. 2 zákona č. 21/1971 Sb., o jednotné soustavě sociálně ekonomických informací **výnos** (Č. Vk. 82/81 ze dne 14. 7. 1980),  **kterým se mění a doplňují směrnice „17 Byt“.**

Úpravy, které tento výnos stanoví, se provádějí z důvodu metodického zpřesnění a týkají se změn ve směrnících k státním statistickým výkazům pro vykazující jednotky „17 Byt“ za úsek bytové hospodářství, platných od 1. 1. 1978.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1981 a byl publikován pod poř. č. 11 v částce 11/1980 Zpravodaje ústředních statistických orgánů. Je možno do něj nahlédnout u všech orgánů státní statistiky.

## Ústřední výbor Národní fronty Československé socialistické republiky

vydal v dohodě s ústředními výbory Národní fronty České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky a federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a s ústředním výborem Odborového svazu pracovníků umění, kultury a společenských organizací podle § 85 odst. 1 a § 95 zákoníku práce č. 65/1965 Sb., ve znění pozdějších předpisů a čl. 17 bodu 6 odst. a) zásad postavení, pravomocí a odpovědnosti ústředních výborů Národní fronty v oblasti hospodaření organizací v ekonomické působnosti Národní fronty dne 10. 9. 1980 **směrnice ústředního výboru Národní fronty Československé socialistické republiky o určování pracovní doby řidičů a závozníků silniční dopravy v orgánech a organizacích v ekonomické působnosti Národní fronty a jejich hospodářských zařízení.**

Tyto směrnice nabývají účinnosti dnem 1. 1. 1981 a lze do nich nahlédnout na ústředním výboru Národní fronty Československé socialistické republiky, na ústředním výboru Národní fronty České socialistické republiky a na ústředním výboru Národní fronty Slovenské socialistické republiky.

## Ústřední výbor Národní fronty Československé socialistické republiky

vydal v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí, ústředními výbory Národní fronty České socialistické republiky a Slovenské socialistické republiky, ústředními výbory zúčastněných společenských organizací v ekonomické působnosti Národní fronty a s ústředním výborem Odborového svazu pracovníků umění, kultury a společenských organizací podle § 43 odst. 2 zá-

kona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, a podle § 95 zákoníku práce dne 13. 6. 1979

1. **směrnice pro odměňování technicko-hospodářských pracovníků cestovních kanceláří společenských organizací v ekonomické působnosti Národní fronty a Svazarmu;**
2. **směrnice pro odměňování pracovníků dělnických povolání cestovních kanceláří společenských organizací v ekonomické působnosti Národní fronty a Svazarmu;**
3. **směrnice pro odměňování obchodně provozních pracovníků cestovních kanceláří společenských organizací v ekonomické působnosti Národní fronty a Svazarmu.**

Tyto směrnice nabývají v jednotlivých hospodářských zařízeních účinnosti dnem, který určí ústřední výbor Národní fronty Československé socialistické republiky, popřípadě České socialistické republiky nebo Slovenské socialistické republiky a lze do nich nahlédnout na ústředním výboru Národní fronty Československé socialistické republiky, Praha.

Ústřední ředitel Československé televize

vydal podle § 43 odst. 2 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a s ústředním výborem Odborového svazu pracovníků umění, kultury a společenských organizací

1. **rozhodnutí ústředního ředitele Československé televize ze dne 30. března 1977 č. 9 o úpravě platových poměrů uměleckých pracovníků orchestru a baletu Československé televize;**
2. **rozhodnutí ústředního ředitele Československé televize ze dne 1. listopadu 1977 č. 27 o odměňování pracovníků centrálního řízení v oboru působnosti Československé televize.**

Do rozhodnutí lze nahlédnout na ústředním ředitelství Československé televize.

## OZNAMENÍ O UZAVŘENÍ MEZINÁRODNÍCH SMLUV

### Federální ministerstvo zahraničních věcí

oznamuje, že dne 11. července 1980 byla v Budapešti podepsána Dohoda o vzájemné spolupráci v oblasti cestovního ruchu mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou v letech 1981—1985.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 13 dnem podpisu a bude platit do 31. prosince 1985.